

F. 99 — 1491

[C — 99/11102]

2 MARS 1999. — Arrêté ministériel fixant pour le secrétariat du Conseil central de l'Economie des dispositions particulières qui y assurent l'exécution du statut du personnel

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie;

Vu l'arrêté royal n° 469 du 9 octobre 1986 portant suppression des Conseils professionnels et restructuration du Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1981;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 2, 3 et 4, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+, modifié par les arrêtés royaux des 12 décembre 1995, 3 juin 1996 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1997 portant fixation du cadre organique définitif du secrétariat du Conseil central de l'Economie;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 18 décembre 1998;

Vu le protocole CS IV/P 52 du 19 février 1999 du comité de secteur IV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il faut adopter d'urgence le présent arrêté afin de pouvoir entamer les procédures de nomination et de promotion,

Arrête :

Article 1^{er}. Sans préjudice des dispositions réglementaires d'ordre général régissant la carrière des agents, la nomination à chacun des grades que peuvent porter les agents appartenant au secrétariat du Conseil central de l'Economie, a lieu aux conditions déterminées au tableau figurant en annexe.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique définitif du secrétariat du Conseil central de l'Economie.

Bruxelles, le 2 mars 1999.

E. DI RUPO

N. 99 — 1491

[C — 99/11102]

2 MAART 1999. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van de bijzondere bepalingen die voorzien in de uitvoering van het statuut van het personeel

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 469 van 9 oktober 1986 houdende afschaffing van de Bedrijfsraden en herstructureren van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 houdende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 2, 3 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 december 1995, 3 juni 1996 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad van het Bedrijfsleven;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 18 december 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 18 december 1998;

Gelet op het protocol CS IV/P 52 van 19 februari 1999 van sectorcomité IV;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit dringend genomen moet worden om de benoemings- en bevorderingsprocedures te kunnen aanvatten,

Besluit :

Artikel 1. Onverminderd de verordeningsbepalingen van algemene aard die de loopbaan van de ambtenaren beheersen, heeft de benoeming in elk van de graden waarvan de ambtenaren die tot het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven behoren, titularis kunnen zijn, plaats onder de voorwaarden die bepaald zijn in de bijgevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Brussel, 2 maart 1999.

E. DI RUPO

Rang hiérarchique	Grade à conférer	Mode de nomination et, le cas échéant, grades donnant accès aux grades mentionnés en colonne 2				Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	
A. Personnel administratif						
16	Secrétaire	—	—	—	—	Article 4, 3ème alinéa, de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie.
	Secrétaire adjoint	—	—	—	—	Article 4, 3ème alinéa, de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie.
13	Conseiller	—	Conseiller adjoint	—	—	—
	Traducteur-réviseur-directeur	—	Traducteur-réviseur	—	—	—
10	Conseiller adjoint	—	—	Les assistants administratifs rénuméros dans l'échelle 20E, ainsi que les chefs administratifs	Examen (à défaut de lauréat de l'examen d'accession au niveau supérieur)	Par accession au niveau supérieur : article 5, 3ème alinéa, de l'arrêté royal du 30 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie Par recrutement : article 1er, 1er alinéa, g, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie.
	Traducteur-réviseur	—	—	—	oui	Diplôme de licencié-traducteur ou licencié-interprète (enseignement supérieur de type long) ou diplôme de licencié en philologie ou en langues (enseignement universitaire); dans des langues à préciser au moment du recrutement.
28	Secrétaire de direction principal	—	Secrétaire de direction	—	—	Article 11 de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat article 44ter de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat.
26	Secrétaire de direction	—	—	Les agents du niveau 2 et les agents titulaires d'un grade rayé de la carrière de commis sténodactylographe ou de commis-dactylographe en service au 1 juillet 1993 et comptant une ancienneté de trois ans au moins dans le niveau 3 à cette date.	Examen (à défaut de lauréat du examen d'accession au niveau supérieur).	Par accession au niveau supérieur : article 5, 3ème alinéa, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie Par recrutement : article 1er, 1er alinéa, g, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie.
22	Chef administratif	—	Assistant administratif	—	—	Article 48 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat.
20	Assistant administratif	—	—	Les agents du niveau 3	Examen (à défaut de lauréat de l'examen d'accession au niveau supérieur).	Par accession au niveau supérieur : article 5, 3ème alinéa, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie Par recrutement : article 1er, 1er alinéa, g, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie.
30	Commis	—	—	Les agents du niveau 4	Examen (à défaut de lauréat de l'examen d'accession au niveau supérieur).	Par accession au niveau supérieur : article 5, 3ème alinéa, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie Par recrutement : article 1er, 1er alinéa, g, de l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie.
C. Personnel de maîtrise, de métier et de service						
42	Ouvrier qualifié	—	—	—	Oui	—
Carrière plane en extinction						
13	Traducteur-directeur (carrière plane en extinction)	—	Traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)	—	—	Application de l'article 17bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière des agents des administrations de l'Etat.

Rang hiérarchique	Grade à conférer	Mode de nomination et, le cas échéant, grades donnant accès aux grades mentionnés en colonne 2				Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	
10	Traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)	—	—	—	—	—

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 mars 1999.

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

BIJLAGE

Rang	Toe te wijzen graad	Wijze van benoeming en, desgevallend, graden die toegang verlenen tot de in kolom 2 vermelde graden				Bijzondere voorwaarden
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	Werving	
A. Administratief personeel						
16	Secretaris	—	—	—	—	Artikel 4, 3e lid, van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het Bedrijfsleven
	Adjunct-secretaris	—	—	—	—	Artikel 4, 3e lid, van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het Bedrijfsleven
13	Adviseur	—	Adjunct-adviseur	—	—	—
	Vertaler-revisor-directeur	—	Vertaler-revisor	—	—	—
10	Adjunct-adviseur	—	—	De bestuursassistenten bezoldigd in weddenschaal 20E, evenals de bestuurschefs	Door examen (bij gebrek aan laureaten van het examen voor overgang naar het hogere niveau)	Door overgang naar het hogere niveau : artikel 5, 3e lid, van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven Door aanwerving : artikel 1, 1e lid, g, van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.
	Vertaler-revisor	—	—	—	Ja	Diploma van licentiaat-vertaler of licentiaat-tolk (hoger onderwijs van het lange type) of diploma van licentiaat in de filologie of in de talen en letterkunde (universitair onderwijs); in de talen die bij de werving worden vastgesteld.

Rang	Toe te wijzen graad	Wijze van benoeming en, desgevallend, graden die toegang verlenen tot de in kolom 2 vermelde graden				Bijzondere voorwaarden	
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	Werving		
28	Eerstaanwezend directiesecretaris	—	Directiesecretaris	—	—	Artikel 11 van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen. Artikel 44ter van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel.	
26	Directiesecretaris	—	—	De ambtenaren van niveau 2 en de ambtenaren, titulairissen van een geschraptte graad van de loopbaan van klerkstenotypist of klerktypist, in dienst op 1 juli 1993 en met een anciënniteit van minstens drie jaar in niveau 3 op die datum.	Door examen (bij gebrek aan laureaten van het examen voor overgang naar het hogere niveau).	<u>Door overgang naar het hogere niveau :</u> artikel 5, 3e lid, van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven <u>Door aanwerving :</u> artikel 1, 1e lid, g van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.	
22	Bestuurschef	—	Bestuursassistent	—	—	Artikel 48 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel.	
20	Bestuursassistent	—	—	De ambtenaren van niveau 3	Door examen (bij gebrek aan laureaten van het examen voor overgang naar het hogere niveau)	<u>Door overgang naar het hogere niveau :</u> artikel 5, 3e lid, van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven <u>Door aanwerving :</u> artikel 1, 1e lid, g van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.	
30	Klerk	—	—	De ambtenaren van niveau 4	Door examen (bij gebrek aan laureaten van het examen naar het hogere niveau).	<u>Door overgang naar het hogere niveau :</u> artikel 5, 3e lid, van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven <u>Door aanwerving :</u> artikel 1, 1e lid, g van het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.	
<i>C. Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>							
42	Geschoold arbeider	—	—	—	Ja	—	—
<i>Vlakke loopbaan in uitdoving</i>							
13	Vertaler-directeur (vlakke loopbaan in uitdoving)	—	Vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)	—	—	Toepassing van artikel 17bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de rijksbesturen.	—
10	Vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)	—	—	—	—	—	—

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 2 maart 1999.

De Minister van Economie,

E. DI RUPO